

GIULIA

CAVALLO A DONDOLO

ROCKING HORSE

SCHAUKELPFERD

CHEVAL À BASCULE

CABALLITO DE MADERA

TERRY DWAN



Cavallino a dondolo interamente realizzato partendo da un blocco unico di legno di cedro profumato. Scolpito in modo da ottenere una forma dinamica, è impreziosito da una maniglia rivestita in pelle. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare al un naturale assestamento ed alle diverse condizioni ambientali.

Rocking horse made from a single block of scented cedar. Sculptured to create a dynamic shape, embellished with a leather-covered handle. The products are made from completely natural wood hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Schaukelpferd aus einem einzigen Block aus duftendem Zedernholz hergestellt. Holzblock mit einer dynamischen Form und Griff mit Naturleder bezogen. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein handgefertigtes und unbehandeltes Naturprodukt handelt. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Cheval à bascule entièrement réalisé en partant d'un seul bloc de bois de cèdre parfumé. Sculpté pour obtenir une forme dynamique, il est enrichi d'une poignée revêtue de cuir. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Caballito balancin completamente realizado de un bloque único de madera de cedro perfumado. Esculpido de modo de obtener una forma dinámica, está embellecido con un tirador revestido en piel. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO · CEDAR · ZEDER · CÈDRE · CEDRO



CEDRO SABBATO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDER SANDGESTRAHLT · CÈDRE SABLÉ
CEDRO ARENADO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISH · ZEDER CONTRACT AUSFÜHRUNG ·
CÈDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT



CEDRO VULCANO · VULCANO CEDAR · ZEDER VULCANO · CÈDRE VULCANO
CEDRO VULCANO

VERSIONE STANDARD: MANIGLIA RIVESTITA IN PELLE NATURALE

STANDARD VERSION: HANDLE COVERED WITH NATURAL LEATHER

STANDARD VERSION: GRIFF BEZOGEN MIT NATURLEDER

VERSION STANDARD: POIGNÉE REVÊTUE EN CUIR NATUREL

VERSIÓN ESTÁNDAR: TIRADOR REVESTIDO EN PIEL NATURAL

CM: L. 79,4 · P. 34,2 · H. 39,4

